

2がっきのまとめをしましょう 总结第2学期

2学期は、12月23日で終わります。学習したことをしっかり復習させてください。

◎ 特にお願いしたいこと

1年生：繰り上がりのあるたしざん、繰り下がりのあるひきざん

2年生：かけざん（九九の言い方を練習させてください）

3年生以上でも、計算が苦手なお子さんには計算の練習をさせてください。

第2学期将于12月23日结束。这学期学到的内容，请在家让孩子好好复习。

◎ 特别希望请求的事项

1年生：进位加法、退位减法

2年生：乘法（请让孩子练习九九乘法口诀）

虽然孩子是3年级以上，但不擅长计算的话请让孩子练习计算题。

かぜをひかないように 为了预防感冒

かぜやインフルエンザに気を付け、家に帰ったら手洗いうがいを必ずさせるようにしてください。また、ランドセルの中にマスクを1枚入れておいてください。寒くなるにつれて、防寒用具（上着・手袋など）の落とし物が増えます。持ち物には必ず記名してください。

注意预防感冒和流感，回家后请让孩子必须洗手漱口。另外，请在背包中装入一张备用的口罩。随着天气变冷，防寒用具（上衣・手套等）的遗失物会增加。在携带物品上请务必写好孩子的姓名。

防寒用具について（学校のきまり） 关于防寒用具（学校规定）

- カイロ・・・出さないことを条件にもってきてよい。
- 手袋・マフラー・ネックウォーマー・・・登下校の時だけ使用します。
- ◎ 体育のとき
 - （上）半そでまたは、長そでの体操服、ジャージ、トレーナー
 - （下）こん色のハーフパンツまたは、長ズボンのジャージ
- ※ もっと寒いときに着る服についての注意
 - ・ パーカーやひもつきの服はいけません。
 - ・ ダウンジャケットや動きにくくなる厚手のジャンパーはいけません。
- 暖宝宝・・・不把他拿出来的条件下可以带来学校。
- 手套、围巾、围脖圈・・・仅上下学时使用。
- ◎ 上体育课时（上半身）短袖或长袖的体操服、运动服、卫衣
（下半身）深蓝色的短裤或长裤运动服
- ※ 更寒冷的时候穿的衣服规定
 - ・ 不可以穿带有帽子或带子的衣服。
 - ・ 不可以穿羽绒服或不容易动的厚外套。

個人こんだん会のおしらせ 个人家长恳谈会的通知

通訳の必要な方の懇談は、語学相談員が来校される日に行います。お知らせのお手紙をよく見て学校に来てください。（場所：国際教室・各教室）

通訳の必要のない人は、12月7日～9日の3日間のどこかで行います。国際教室での取り出しをしているお子さんの保護者の方は、担任との懇談終了後、国際教室までお越しください。

※ 懇談中は、基本的にお子さんを学校では預かりません。また、廊下は寒いので、防寒具を持ってきてください。よろしくお願ひします。

需要翻译的家庭，家长恳谈会将实施于翻译咨询员来校日。请确认通知，当天按照实施时间来校参加。

（地点：国际教室・各班教室）

不需要翻译的家庭，恳谈会于12月7日～9日之中的一天将实施。在国际班上课的孩子家长，和班主任老师恳谈结束后请到国际教室来参加国际班恳谈会。

※ 进行恳谈中基本上学校不负责孩子。另外，由于走廊很冷，请各位配合带来防寒具。

